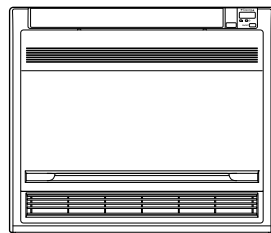


DAIKIN

INVERTER

DAIKIN КІМНАТНИЙ КОНДИЦІОНЕР ПОВІТРЯ

ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



FVXM25FV1B9

FVXM35FV1B9

FVXM50FV1B9



ЗМІСТ

ВИВЧИТИ ПЕРЕД ЕКСПЛУАТАЦІЄЮ

Заходи безпеки	2
Назви частин	7
Підготовка до експлуатації	10
Робочий діапазон	12

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Робота в режимах АВТО · ОСУШЕННЯ · ОХОЛОДЖЕННЯ · ОБІГРІВ · ВЕНТИЛЯЦІЯ	13
Регулювання напрямку потоку повітря	15
Робота в режимі ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ	17
ТИХИЙ РЕЖИМ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА	18
ЕКОНОМІЧНИЙ режим роботи	19
Робота ТАЙМЕРА	20
Робота ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА	22
Зауваження стосовно мультисистеми	27

ДОГЛЯД

Догляд і чищення	30
------------------------	----

ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Пошук і усунення несправностей	33
--------------------------------------	----

ПРИМІТКА

Оригінальний текст інструкцій представлено англійською мовою.
Тексти іншими мовами є перекладами з оригіналу.

Заходи безпеки

- Зберігайте цей посібник у легко досяжному для користувача місці.
- Перед експлуатацією приладу уважно ознайомтеся з описаними в цьому посібнику заходами безпеки.
- Цей прилад може використовуватися спеціалістами або навченими користувачами в магазинах, на підприємствах легкої промисловості, на фермах, або неспеціалістами для комерційних або побутових потреб.
- Рівень звукового тиску не перевищує 70 дБ (А).
- Наведені тут заходи безпеки позначені помітками ПОПЕРЕДЖЕННЯ і ОБЕРЕЖНО. Вони обидва містять важливу інформацію щодо безпеки. Обов'язково дотримуйтеся всіх без виключення вказівок із забезпечення безпеки.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Точно дотримуйтеся цих інструкцій. У протилежному випадку прилад може стати причиною uszkodження майна, травми або смерті.



ОБЕРЕЖНО

Точно дотримуйтеся цих інструкцій. У протилежному випадку прилад може стати причиною незначного або помірного uszkodження майна або травми.



У жодному разі не робити.



Виконати заземлення.



У жодному разі не доторкайтеся до кондиціонера (включаючи пульт дистанційного управління) вологими руками.



Дотримуйтеся інструкцій.



У жодному разі не допускайте намокання кондиціонера (включаючи пульт дистанційного управління).



Моделі FVXM заповнюються холодоагентом R32.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Пристрій повинен зберігатися способом, який виключає його механічне пошкодження, у гарно провітрюваному приміщенні, в якому відсутні постійно працюючі джерела займання (такі як відкрите полум'я, працюючий газовий прилад або працюючий електричний обігрівач), розміри якого задовольняють вимогам, наведеним у посібнику з монтажу.
- Щоб запобігти пожежі, вибуху або травмі, не експлуатуйте прилад, якщо поряд із ним присутні шкідливі гази (наприклад, горючі або агресивні).
- Пам'ятайте, що тривала постійна дія холодного чи теплого повітря від кондиціонера, або надто холодного чи теплого повітря, може зашкодити фізичному стану і здоров'ю людини.
- Не поміщайте свої пальці, а також будь-які інші предмети, в тому числі стрижні, у повітрязбірний або повітровипускний отвір. Зіткнення з лопатями вентилятора кондиціонера, що швидко обертаються, може призвести до травми або пошкодження приладу.
- Не намагайтеся самостійно ремонтувати, демонтувати, повторно встановлювати або модифікувати кондиціонер повітря, оскільки це може призвести до витoku води, ураження електричним струмом або пожежі.
- Не використовуйте горючі гази (такі як лаки для волосся, інсектициди тощо) поблизу приладу. Не протирайте прилад бензином або розчинником. Це може стати причиною утворення тріщин, ураження електричним струмом або пожежі.
- При монтажі, перевстановленні або ремонті не використовуйте холодоагент, відмінний від указанного на зовнішньому блоці. Використання інших холодоагентів може призвести до неправильної роботи або пошкодження приладу, а також до травм.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, не користуйтеся кондиціонером з мокрими руками.



Заходи безпеки



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не мийте кондиціонер водою, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
 - Не ставте ємності з водою (вази тощо) на прилад, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
-
- Стережіться займання у випадку витoku холодоагенту. Якщо кондиціонер не працює належним чином, наприклад, не виробляє охолоджене або нагріте повітря, це може бути спричинене витокom холодоагенту. Зверніться до свого дилера по допомогу. Холодоагент всередині кондиціонера безпечний і зазвичай не витікає. Однак у випадку витoku контакт холодоагенту з відкритим пальником, обігрівачем або плитою може призвести до появи токсичного газу або займання. Припиніть користування кондиціонером, поки кваліфікований обслуговуючий персонал не підтвердить усунення витoku.
 - Не намагайтеся самостійно виконувати монтаж і ремонт кондиціонера. Неякісне проведення робіт може призвести до витoku води, ураження електричним струмом або пожежі. Для виконання монтажних робіт і робіт з обслуговування звертайтеся до свого дилера або кваліфікованих спеціалістів.
 - Обов'язково встановіть автоматичний вимикач із захистом від витoku на землю. Відсутність автоматичного вимикача із захистом від витoku на землю може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
-
- Кондиціонер повинен бути заземлений. Неправильно виконане заземлення може призвести до ураження електричним струмом. Забороняється з'єднувати лінію заземлення з газовими трубами, трубами водопроводу, громовідводами та нейтральним провідником телефонної лінії.



ОБЕРЕЖНО

- Використовуйте кондиціонер тільки за його прямим призначенням. Не використовуйте кондиціонер для охолодження вимірювальних приладів, продуктів харчування, рослин, тварин і витворів мистецтва, оскільки це може негативно вплинути на продуктивність, якість і/або довговічність указаних об'єктів.
- Не піддавайте рослини і тварин безпосередній дії потоку повітря від кондиціонера, оскільки це може зашкодити їм.
- Не розташовуйте прилади, які виробляють відкрите полум'я, у місцях, куди потрапляє потік повітря від кондиціонера, оскільки це може зашкодити роботі пальника.
- Не закривайте отвори впуску й випуску повітря. Порушення потоку повітря може призвести до зниження продуктивності або неправильної роботи.
- Не сідайте на зовнішній блок, не ставте на нього сторонні предмети та не тягніть за нього. Це може призвести до нещасних випадків, таких як падіння або перевертання, що, у свою чергу, може викликати травми, порушення в роботі та пошкодження виробу.
- Не розташовуйте піддатливі волозі предмети безпосередньо під внутрішнім або зовнішнім блоком. За певних умов конденсація в основному блоці або в трубах з холодоагентом, забруднений повітряний фільтр або засмічений дренаж можуть викликати крапання, що призведе до забруднення або виходу із ладу вказаних об'єктів.
- Після тривалого користування перевірте підставку приладу і її кріплення на предмет можливого пошкодження. Якщо пошкодження не усунути, прилад може впасти і завдати травм.
- Щоб уникнути травм, не торкайтеся повітрязабірного отвору або алюмінієвих пластин внутрішнього або зовнішнього блока.



Заходи безпеки



ОБЕРЕЖНО

- Прилад не призначений для використання малими дітьми або інвалідами без нагляду. Це може призвести до тілесних ушкоджень і заподіяння шкоди здоров'ю.
 - Діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними і розумовими здібностями, або особи з недостатніми досвідом і знаннями, можуть користуватися даним приладом лише під наглядом або отримавши інструктаж з безпечного користування приладом і за умови розуміння пов'язаних ризиків.
 - Не дозволяйте дітям грати з приладом.
 - Дітям забороняється виконувати чищення або обслуговування приладу без нагляду.
 - Уникайте ударів по внутрішньому або зовнішньому блоку, оскільки це може призвести до пошкодження виробу.
 - Легкозаймисті предмети, такі як аерозольні балончики, слід розміщати на відстані не ближче ніж 1 м від повітровипускного отвору.
 - Аерозольні балончики можуть вибухати під дією гарячого повітря від внутрішнього або зовнішнього блока.
 - Не допускайте, щоб домашні тварини мочилися на кондиціонер. Сечовипускання на кондиціонер може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
 - Не мийте кондиціонер водою, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
 - Не ставте ємності з водою (вази тощо) на прилад, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
 - Вимикайте автоматичний вимикач тільки у випадках, якщо відчувається запах гару або при виконанні ремонту, огляду чи очищення приладу.
У протилежному випадку неможливе виявлення витoku холодоагенту.
 - Не використовуйте горючі речовини (такі як лаки для волосся, інсектициди тощо) поблизу приладу. Це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або неправильного спрацювання датчика витoku холодоагенту.
 - Не встановлюйте в щільно закритих приміщеннях, таких як звукоізольовані камери й приміщення з герметичними дверима.
 - Не встановлюйте в місцях, заповнених димом, газом, хімічними реагентами тощо. Датчики всередині внутрішнього блока можуть виявляти ці речовини й помилково сповіщати про витік холодоагенту.
 - З міркувань безпеки цей прилад обладнаний детектором витoku холодоагенту. Щоб забезпечити ефективну роботу, на прилад після встановлення повинне постійно подаватися електроживлення за винятком коротких інтервалів часу для обслуговування.
 - Цей прилад обладнаний засобами захисту з електроживленням. Щоб забезпечити ефективну роботу, на прилад після встановлення повинне постійно подаватися електроживлення за винятком коротких інтервалів часу для обслуговування.
-
- Щоб запобігти дефіциту кисню, забезпечте належну вентиляцію приміщення, якщо разом із кондиціонером в ньому використовуються прилади, в яких застосовується відкрите полум'я.
 - Перед чищенням зупиніть роботу кондиціонера, вимкніть автоматичний вимикач або вийміть шнур живлення із розетки. У протилежному випадку може статися ураження електричним струмом або травма.
Після очищення без затримки ввімкніть автоматичний вимикач на лінії живлення.
 - Підключайте кондиціонер тільки до електричної мережі, специфікації якої відповідають характеристикам кондиціонера. Відмінні від указанного джерела живлення можуть стати причиною ураження електричним струмом, перегріву і пожежі.



Заходи безпеки



ОБЕРЕЖНО

- Установіть дренажний шланг так, щоб забезпечити безперешкодний злив. Неправильний злив може викликати намокання меблів, будинку тощо.
- Не розміщуйте у безпосередній близькості до зовнішнього блока сторонні предмети та не допускайте накопичення біля нього листя та іншого сміття. Листя — поживне середовище для дрібних тварин, які можуть проникнути всередину приладу. Опинившись усередині приладу, такі тварини можуть викликати порушення в його роботі, задимлення або займання при контакті з електричними частинами.
- Не розташовуйте сторонні предмети поруч із приладом.
- Вони можуть негативно вплинути на продуктивність, якість і термін служби кондиціонера.
- Прилад повинен бути поза досяжності дітей, щоб вони не могли грати з ним.

- Не управляйте кондиціонером мокрими руками.



- Не мийте внутрішній блок великою кількістю води, використовуйте тільки трохи зволожену тканину.
- Не розміщайте посудини з водою або інші предмети на приладі. Вода може проникнути в прилад та привести до зменшення опору електричної ізоляції, внаслідок чого можливе ураження електричним струмом.



Див. розділ "Пошук і усунення несправностей" (стор. 33) даного посібника. Відповідна дія обирається залежно від серйозності ситуації.

Заходи безпеки

Місце встановлення.

- Перед установленням кондиціонера в наступних типах оточуючого середовища проконсультуйтеся з дилером.
 - Оточуюче середовище, де присутні мастило, водяна пара або сажа.
 - Оточуюче середовище з солоною атмосферою, наприклад, прибережні зони.
 - Місця, де відбувається утворення сірководню, такі як термальні мінеральні джерела.
 - Місця, в яких сніг може заблокувати зовнішній блок.
 - Внутрішній блок розташований на відстані не менше 1 метра від телевізорів і радіоприймачів (прилад може створювати перешкоди для зображення і звуку).
 - Установлюйте внутрішній блок так, щоб відстань між датчиками пожежної сигналізації і повітровипускним отвором внутрішнього блока становила не менше 1,5 м.
- Вода із зовнішнього блока повинна зливатися в місце з нормальним дренажем.

Враховуйте на незручності для сусідів через шум.

- Для монтажу оберіть місце, яке задовольняє наступним вимогам.
 - Місце, достатньо міцне, щоб витримати вагу приладу, де не буде підсилюватися шум від роботи і вібрація.
 - Місце, де повітря, яке виходить із зовнішнього блока, або шум від його роботи не турбуватиме сусідів.

Електротехнічні роботи.

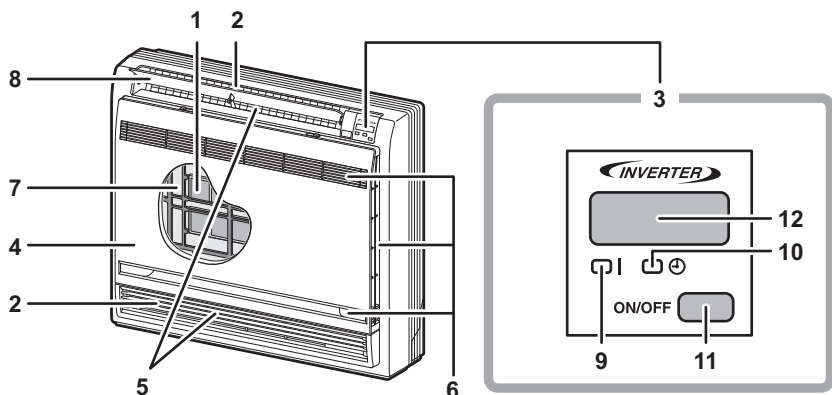
- Для живлення кондиціонера використовуйте окремий контур електроживлення.
- Запобігання небезпекам унаслідок ненавмисного скидання термічного вимикання: потужність цього приладу НЕ ПОВИННА надходити через зовнішній комутаційний пристрій, такий як таймер, або підключена через контур, який регулярно вмикається та вимикається пристроєм.

Переміщення системи.

- Для переміщення кондиціонера в інше місце потрібні спеціальні знання і досвід. Зверніться до дилера, якщо потрібно виконати переміщення або ремонт.

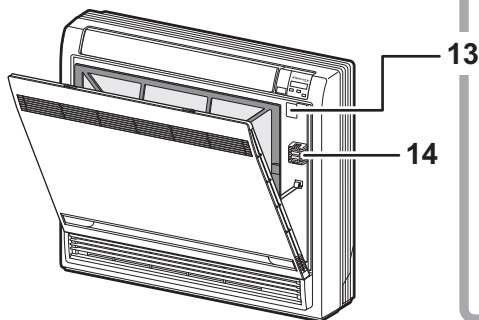
Назви частин

■ Внутрішній блок







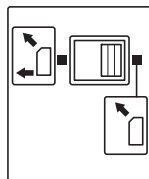
■ Відкриття передньої панелі

Спосіб відкривання передньої панелі: (стор. 30.)



Перемикач напрямку випуску повітря

-  Ця настройка відповідає випуску повітря тільки із верхнього отвору.
-  Ця настройка автоматично визначає схему повітряних потоків в залежності від режиму і умов.
- Рекомендується ця настройка. 
-  Прилад постачається з заводу з цією настройкою.



ОБЕРЕЖНО

Перед відкриттям передньої панелі обов'язково припиніть роботу і переведіть вимикач у положення ВИМК.

Не торкайтеся металевих частин всередині внутрішнього блока, оскільки це може призвести до травми.

■ Внутрішній блок

1. Титано-апатитовий дезодоруючий фільтр:

- Ці фільтри прикріплюються всередині повітряних фільтрів.

2. Випуск повітря

3. Дисплей

4. Передня панель

5. Вертикальні лопаті (жалюзі): (стор. 15.)

- Жалюзі знаходяться всередині отвору для випуску повітря.

6. Впуск повітря

7. Повітряний фільтр

8. Горизонтальна лопать (заслінка):

(стор. 15.)

9. Індикатор роботи (зелений)

10. Індикатор ТАЙМЕР (жовтий): (стор. 20.)

11. Перемикач УВИМК./ВИМК. внутрішнього блока:

- Натиснути цей перемикач один раз, щоб розпочати роботу.
- Натиснути ще раз, щоб зупинити роботу.

- Режими роботи див. у наступній таблиці.

Модель	Режим	Установка температури	Швидкість потоку повітря
ТІЛЬКИ ОХОЛОДЖЕННЯ	ОХОЛОДЖЕННЯ	22°C	АВТО
ТЕПЛОВИЙ НАСОС	АВТО	25°C	АВТО

- Цей перемикач можна використовувати, коли відсутній пульт дистанційного управління.

12. Приймач сигналів:

- Приймає сигнали від пульта дистанційного управління.
- Коли прилад приймає сигнал, ви почуєте короткий гудок.
 - Початок роботи два послідовних гудки
 - Зміна установок гудок
 - Зупинка роботи довгий гудок

13. Перемикач напрямку випуску повітря:

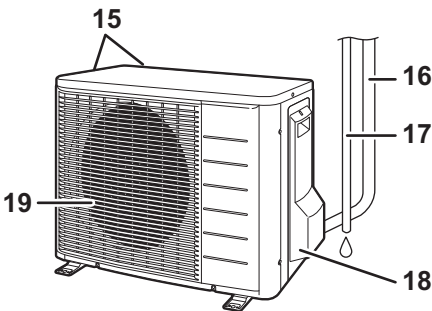
(стор. 16.)

14. Датчик кімнатної температури:

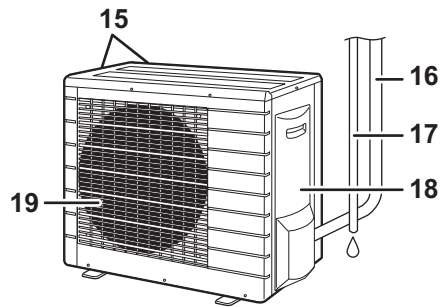
- Визначає температуру повітря поруч із приладом.

■ Зовнішній блок

клас 25/35



клас 50



■ Зовнішній блок

15. Впуск повітря: (на задній і боковій панелі)

16. Трубопроводи холодоагенту і міжблоковий кабель

17. Дренажний шланг

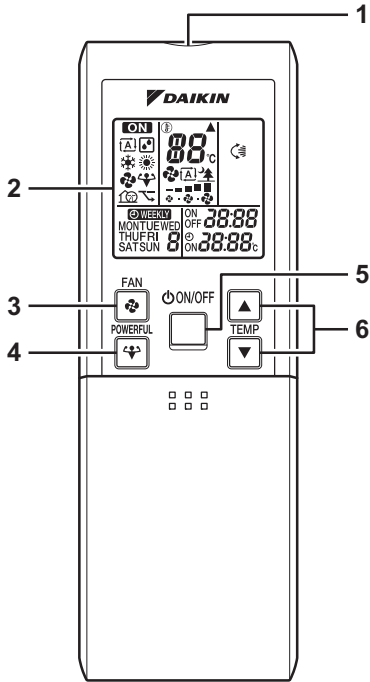
18. Клема заземлення:

- Знаходиться під цією кришкою.

19. Випуск повітря

Зовнішній вигляд зовнішнього блока для деяких моделей може відрізнятися.

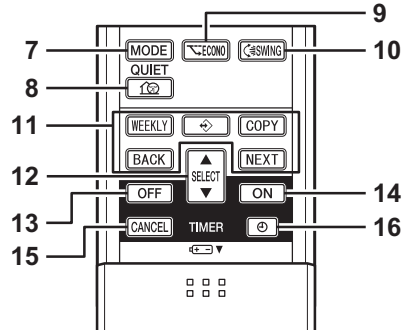
■ Пульт дистанційного управління



<ARC452A1>



<Відкрийте кришку>



1. Передавач сигналу:

- Передає сигнали на внутрішній блок.

2. Дисплей:

- Відображаються наступні параметри. (На цій ілюстрації з метою пояснення всі елементи дисплея показані активованими.)

3. Кнопка настройки ВЕНТИЛЯТОРА:

- Обирає установку швидкості потоку повітря.

4. Кнопка ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ:

- Робота в режимі ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ (стор. 17.)

5. Кнопка УВІМК./ВИМК.:

- Натисніть цю кнопку один раз, щоб розпочати роботу.
Натисніть ще раз, щоб зупинити роботу.

6. Кнопки регулювання ТЕМПЕРАТУРИ:

- Змінює установки температури.

7. Кнопка вибору РЕЖИМУ:

- Обирає режим роботи. (АВТО/ОСУШЕННЯ/ОХОЛОДЖЕННЯ/ОБІГРІВ/ВЕНТИЛЯЦІЯ) (стор. 13.)

8. Кнопка ТИХИЙ:

- ТИХИЙ РЕЖИМ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА (стор. 18.)

9. Кнопка ЕКОНОМІЧНИЙ:

- ЕКОНОМІЧНИЙ режим роботи (стор. 19.)

10. Кнопка ГОЙДАННЯ:

- Регулювання напрямку потоку повітря (стор. 15.)

11. Кнопка ТИЖНЕВИЙ/ПРОГРАМА/КОПІЯ/НАЗАД/ДАЛІ:

- Робота ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА (стор. 22.)

12. Кнопка ВИБІР:

- Змінює настройки ТАЙМЕРА ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ і ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА. (стор. 20, 22.)

13. Кнопка ТАЙМЕР ВИМИКАННЯ:

- (стор. 20.)

14. Кнопка ТАЙМЕР ВМИКАННЯ:

- (стор. 21.)

15. Кнопка СКАСУВАННЯ ТАЙМЕРА:

- Скасовує установки таймера. (стор. 20, 21.)
- Не може використовуватися для роботи ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА.

16. Кнопка ГОДИННИК:

- (стор. 11.)

Підготовка до експлуатації

■ Установка батарейок

1. Зсуньте та зніміть передню кришку.
2. Вставте дві сухі батарейки AAA.LR03 (лужні).
3. Установіть передню кришку на місце.



■ Користування пультом дистанційного управління

- Щоб користуватися пультом дистанційного управління, направте передавач на внутрішній блок. Якщо який-небудь предмет, наприклад, штора, перешкоджає розповсюдженню сигналів між приладом і пультом дистанційного управління, прилад не працюватиме.
- Не роняйте пульт дистанційного управління. Не піддавайте його дії вологи.
- З'язок можливий на відстані приблизно до 7 м.



■ Закріплення тримача пульта дистанційного управління на стіні

1. Оберіть місце, із якого сигнали досягають приладу.
2. Закріпіть тримач на стіні, колоні або аналогічній поверхні гвинтами, придбаними на місці.
3. Установіть пульт дистанційного управління у тримач пульта дистанційного управління.



- Вставити.
- ↓
- Потягніть угору, щоб вийняти.

УВАГА

■ Інформація про батарейки

- При заміні використовуйте батарейки такого самого типу та замінійте одночасно обидві старі батарейки.
- Якщо система не використовується протягом тривалого часу, вийміть батарейки.
- Термін служби батарейок становить приблизно один рік. Якщо впродовж року зменшується яскравість дисплея пульта дистанційного управління або погіршується прийом сигналів, замініть обидві батарейки AAA.LR03 (лужні) новими.
- В комплект постачання входять батарейки для початкової експлуатації системи. Термін служби батарейок може бути меншим залежно від дати виготовлення кондиціонера.

■ Про пульт дистанційного управління

- Ніколи не піддавайте пульт дистанційного управління дії прямих сонячних променів.
- Пил на передавачі або приймачі сигналів зменшує чутливість. Видаліть пил м'якою тканиною.
- Обмін сигналами може бути неможливим, якщо в приміщенні встановлені люмінесцентні лампи з електронним стартером (наприклад, інверторна лампа). У такому випадку проконсультуйтеся в майстерні.
- Якщо сигнали пульта дистанційного управління управляють іншими пристроями, переставте такий пристрій в інше місце або проконсультуйтеся у продавця.

Підготовка до експлуатації

■ Установка годинника

1. Натисніть "кнопку ГОДИННИК".

Відображається 0:00.

Мигає MON і ☉.

2. "Кнопками ВИБІР" установіть поточний день тижня.

3. Натисніть "кнопку ГОДИННИК".

Мигає ☉.

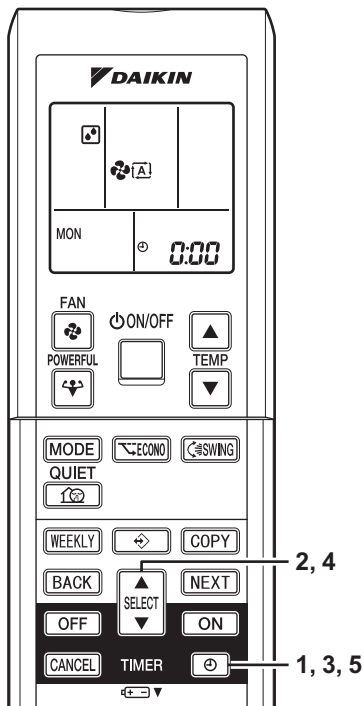
4. "Кнопками ВИБІР" установіть поточний час.

Якщо утримувати натиснутою кнопку "▲" або "▼", час на дисплеї буде швидко збільшуватися або зменшуватися.

5. Натисніть "кнопку ГОДИННИК".

При натисканні кнопок на пульті дистанційного управління під час настроювання внутрішнього годинника внутрішнього блока необхідно завжди направляти пульт на внутрішній блок.

Мигає ⋮.



ПРИМІТКА

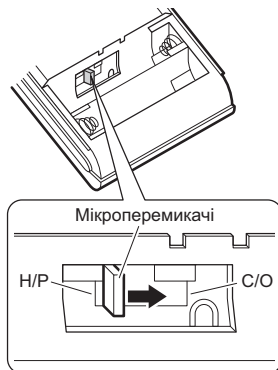
- Якщо для внутрішнього годинника внутрішнього блока не заданий правильний час, функція ТИЖНЕВИЙ ТАЙМЕР не буде працювати точно.

■ Увімкніть автоматичний вимикач

- При вмиканні вимикача заслінка закривається. (Це нормальна процедура.)

■ Перевірка налаштувань пульта дистанційного управління

- Цей пульт дистанційного управління є спільним для моделі з тепловим насосом і моделі тільки з охолодженням. Використовуйте мікроперемикачі на пульті дистанційного управління для вибору моделі з тепловим насосом або моделі тільки з охолодженням.
- Керуйтеся наведеними нижче поясненнями й виконуйте настроювання, як показано на малюнку.
 - Для користувачів моделі з тепловим насосом: Установіть у H/P
 - Для користувачів моделі тільки з охолодженням: Установіть у C/O



Робочий діапазон

■ Поради щодо заощадження електроенергії

- Не охолоджуйте й не нагрівайте приміщення надмірно. Установки температури на середньому рівні сприяють енергозбереженню.
- Закривайте вікна шторами або жалюзі. Якщо не допускати проникнення сонячного світла й зовнішнього повітря, ефективність охолодження (обігріву) збільшується.
- Засмічені фільтри призводять до неефективної роботи й марним витратам енергії. Очищайте їх приблизно один раз на два тижні.

Рекомендовані установки температури
Для охолодження: 26°C – 28°C
Для обігріву: 20°C – 24°C

■ Зверніть увагу!

- Використовуйте кондиціонер у наступних умовах.:

Зовнішні блоки		Охолодження		Обігрів	
RXM25~50	Температура зовні	-10~46°C DB		-15~24°C DB	-15~18°C WB
	Температура в приміщенні	18~32°C DB	14~23°C WB	10~30°C DB	
2MXM40~50 3MXM40~68 4MXM68/80 5MXM90	Температура зовні	-10~46°C DB		-15~24°C DB	-15~18°C WB
	Температура в приміщенні	18~32°C DB	14~23°C WB	10~30°C DB	
RXTP25~35	Температура зовні	-10~46°C DB		-25~24°C DB	-25~18°C WB
	Температура в приміщенні	18~32°C DB	14~23°C WB	10~30°C DB	
Вологість у приміщенні ≤80% ^(a)					

DB: Температура сухого термометра

WB: Температура вологого термометра

^(a) Щоб уникнути утворення конденсату й крапання води із приладу. Якщо температура або вологість виходить поза цей діапазон, можуть спрацювати захисні пристрої й кондиціонер перестане працювати.

Якщо експлуатація триває за межами цього діапазону:

- При експлуатації за межами наведеного діапазону вологості або температури захисний пристрій може вимкнути систему.
- Захисний пристрій може спрацювати й вимкнути кондиціонер. (У мультисистемі він може вимкнути тільки зовнішній блок.)
- На внутрішньому блоці може утворюватися конденсат, який може крапати

Робота в режимах АВТО · ОСУШЕННЯ · ОХОЛОДЖЕННЯ · ОБІГРІВ · ВЕНТИЛЯЦІЯ

Кондиціонер працює в обраному користувачем режимі.

Після наступного ввімкнення кондиціонер буде працювати в тому самому режимі.

■ Початок роботи

1. Кнопкою вибору РЕЖИМУ оберіть режим роботи.

- Після кожного натискання кнопки обирається наступний режим у послідовності.

Ⓐ: АВТО

☐: ОСУШЕННЯ

❄: ОХОЛОДЖЕННЯ

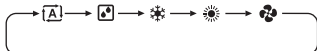
☀: ОБІГРІВ

🌀: ВЕНТИЛЯЦІЯ

Моделі тільки з охолодженням

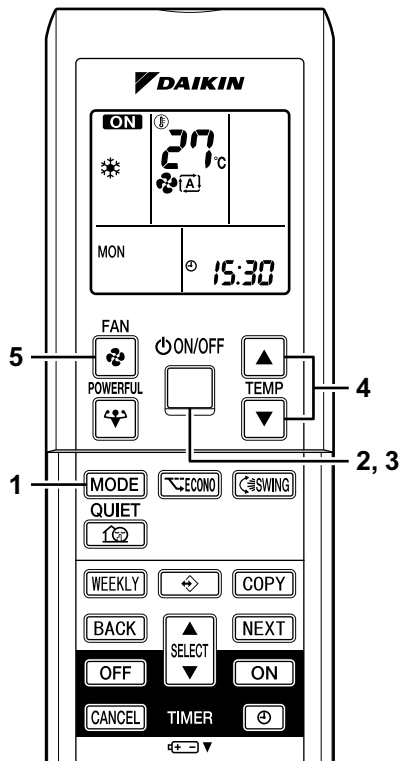


Моделі з тепловим насосом



2. Натисніть "кнопку УВІМК./ВИМК".

- Загориться індикатор РОБОТИ.



■ Завершення роботи

3. Ще раз натисніть "кнопку УВІМК./ВИМК".

- Індикатор РОБОТИ згасне.

■ Зміна установки температури


4. Натискайте кнопки регулювання ТЕМПЕРАТУРИ.

Режим ОСУШЕННЯ або ВЕНТИЛЯЦІЯ	Режим АВТО, ОХОЛОДЖЕННЯ або ОБІГРІВ
Задану температуру неможливо змінити.	Натисніть "▲", щоб збільшити температуру, або натисніть "▼", щоб зменшити температуру.
	Задайте потрібну температуру.

Робота в режимах АВТО · ОСУШЕННЯ · ОХОЛОДЖЕННЯ · ОБІГРІВ · ВЕНТИЛЯЦІЯ

■ Зміна заданої швидкості потоку повітря

5. Натисніть "кнопку настройки ВЕНТИЛЯТОРА".

Режим ОСУШЕННЯ	Режим АВТО, ОХОЛОДЖЕННЯ, ОБІГРІВ або ВЕНТИЛЯЦІЯ
Задану швидкість потоку повітря неможливо змінити.	Доступні п'ять рівнів регулювання швидкості потоку повітря від "☼" до "☼☼☼" плюс "☼☼☼☼" "☼☼☼☼☼". 

- Тиха робота внутрішнього блока

Коли для потоку повітря обрана установка "☼☼☼☼☼", шум від внутрішнього блока зменшується. Використовуйте цей режим, щоб зменшити шум.

ПРИМІТКА

■ Зауваження стосовно роботи в режимі ОБІГРІВ

- Оскільки цей кондиціонер нагріває приміщення, забираючи тепло ззовні, нагрівальна здатність зменшується при зменшенні температури зовні. При недостатньому нагріванні рекомендується разом з кондиціонером використовувати інше нагрівальне обладнання.
- Система теплового насоса нагріває приміщення за допомогою циркуляції теплового повітря у всіх частинах приміщення. Після початку роботи в режимі обігріву потрібен деякий час, щоб у приміщенні стало тепліше.
- Під час роботи в режимі обігріву можливе утворення паморозі на зовнішньому блоці й зменшення нагрівальної здатності. У такому випадку система перемикається в режим розморожування для видалення паморозі.
- Під час розморожування гаряче повітря не виходить із внутрішнього блока.

■ Зауваження стосовно роботи в режимі ОХОЛОДЖЕННЯ

- Цей кондиціонер при охолодженні подає в приміщення повітря, що забирається ззовні. Тому при високій температурі зовні продуктивність кондиціонера падає.

■ Зауваження стосовно роботи в режимі ОСУШЕННЯ

- Комп'ютерна мікросхема забезпечує зменшення вологості в приміщенні й по можливості підтримує задану температуру. Вона автоматично регулює температуру і швидкість потоку повітря, тому ручне регулювання цих функцій неможливе.

■ Зауваження стосовно роботи в режимі АВТО

- У режимі АВТО система обирає установку температури і підходящий режим роботи (ОХОЛОДЖЕННЯ або ОБІГРІВ), виходячи зі значення температури в приміщенні в момент початку роботи.
- Система регулярно автоматично обирає нові параметри, щоб температура в приміщенні відповідала заданому користувачем значенню.
- Щоб скасувати режим АВТО, вручну змініть настройку температури.

■ Зауваження стосовно установок швидкості потоку повітря

- При менших значеннях швидкості потоку повітря ефективність охолодження (обігріву) також зменшується.

Регулювання напрямку потоку повітря

Для підвищення комфорту можна відрегулювати напрямок потоку повітря.

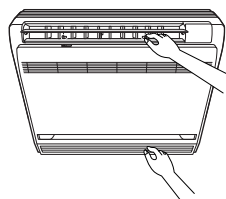
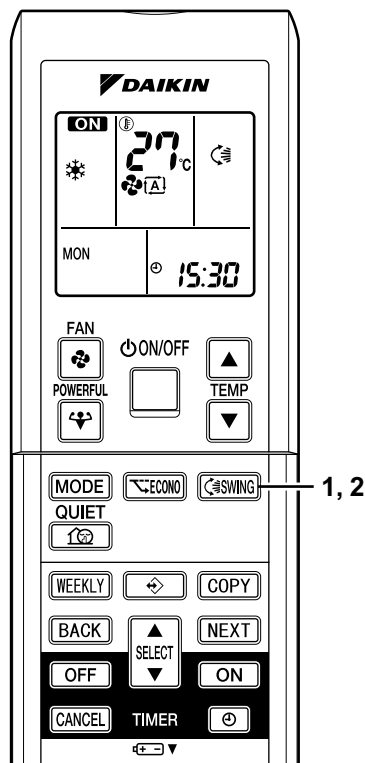
■ Регулювання положення горизонтальної лопати (заслінки)

1. Натисніть кнопку ГОЙДАННЯ "🌀".

- На РК-дисплеї з'явиться "🌀" і заслінки почнуть гойдатися.

2. Коли заслінка обернеться до необхідного положення, натисніть кнопку ГОЙДАННЯ "🌀" ще раз.

- Рух заслінок зупиниться.
- Значок "🌀" на РК-дисплеї зникає.



■ Регулювання положення вертикальних лопатей (жалюзі)

Візьміться за рукоятку та рухайте жалюзі. (Рукоятки знаходяться на жалюзі з лівої і правої сторони.)

Зауваження стосовно кутів установки жалюзі

- Якщо положення не обране за допомогою функції "ГОЙДАННЯ", для отримання максимальної продуктивності в режимі ОБІГРІВУ заслінку слід установити в положення, близьке горизонтальному, а в режимах ОХОЛОДЖЕННЯ і ОСУШЕННЯ – у вертикальне положення.

■ УВАГА

- При ручному регулюванні положення заслінки вимкніть прилад, після чого запусіть його за допомогою пульта дистанційного управління.
- Будьте обережні під час регулювання положення жалюзі. Усередині отвору для випуску повітря вентилятор обертається з великою швидкістю.



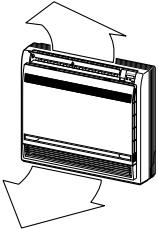
Регулювання напрямку потоку повітря

■ Вибір напрямку потоку повітря

- Оберіть напрямок потоку повітря згідно зі своїми потребами.

При установці перемикача потоку повітря в положення .

- Кондиціонер автоматично обирає відповідну схему повітряних потоків залежно від режиму роботи/ситуації.

Режим роботи	Ситуація	Схема повітряних потоків
Режим ОХОЛОДЖЕННЯ	<ul style="list-style-type: none">• Коли приміщення вже достатньо охолоджене або коли минула одна година від ввімкнення кондиціонера.	<ul style="list-style-type: none">• Щоб запобігти прямому обдуванню людей повітряним потоком, здійснюється випуск повітря через верхній отвір. Температура у приміщенні вирівнюється.
	<ul style="list-style-type: none">• На початку роботи або в інших випадках, коли приміщення ще не достатньо охолоджене.	
Режим ОБІГРІВ	<ul style="list-style-type: none">• Звичайна робота.	

- У режимі осушення для запобігання прямому обдуванню людей повітряним потоком здійснюється випуск повітря через верхній отвір.

При установці перемикача потоку повітря в положення .

- Незалежно від режиму роботи або від ситуації повітря видувається із верхнього випускного отвору.
- Користуйтеся цією установкою перемикача, якщо не бажаєте, щоб повітря виходило через нижній випускний отвір. (Наприклад, під час сну й коли відчувається потік холодного повітря в режимі ОБІГРІВУ тощо.)

ОБЕРЕЖНО

- Не намагайтеся регулювати положення заслінки вручну.
- Ручне регулювання може призвести до порушення роботи механізму або крапання конденсату через отвори випуску повітря.

Робота в режимі ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ

Якщо використовується режим ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ, ефективність охолодження (обігріву) швидко збільшується до максимуму в будь-якому режимі роботи. Можна одержати максимальну продуктивність.

■ Початок роботи в режимі ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ

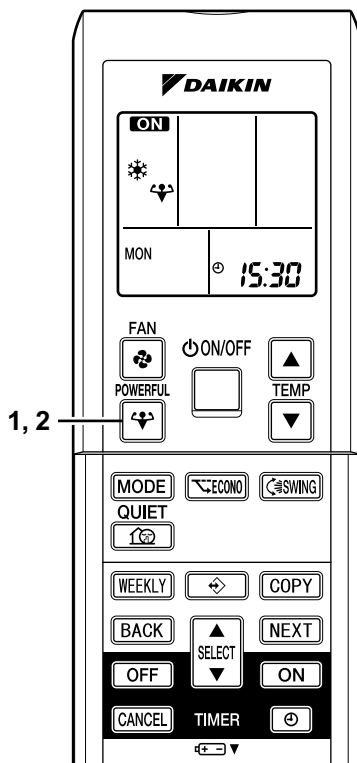
1. Натисніть "кнопку ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ".

- Робота в режимі ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ припиняється через 20 хвилин. Потім система працює з попередніми установками, які використовувалися перед переходом у режим ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ.
- "❄️" відображається на РК-дисплеї.
- Коли використовується режим ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ, деякі функції недоступні.

■ Скасування режиму ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ

2. Ще раз натисніть "кнопку ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ".

- Значок "❄️" на РК-дисплеї зникає.



ПРИМІТКА

■ Зауваження стосовно роботи в режимі ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ

- Режим ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ не може використовуватися разом з режимами ЕКОНОМІЧНИЙ і ТИХИЙ. Пріоритет має функція, кнопка якої була натиснута останньою.
- Режим ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ можна ввімкнути тільки коли прилад працює. Натискання кнопки зупинки роботи призводить до скасування установок і "❄️" на РК-дисплеї зникає.
- Продуктивність кондиціонера в режимі ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ не збільшується, якщо він уже працює з максимальною продуктивністю.
- У режимі ОХОЛОДЖЕННЯ і ОБІГРІВ
Щоб збільшити до максимуму ефективність охолодження (обігріву), потрібно збільшити продуктивність зовнішнього блока і задати максимальну швидкість потоку повітря. Установки температури й потоку повітря неможливо змінити.
- У режимі ОСУШЕННЯ
Задане значення температури зменшується на 2,5°C, а швидкість потоку повітря незначно збільшується.
- У режимі ВЕНТИЛЯЦІЯ
Задається максимальне значення швидкості потоку повітря.
- При використанні установок для пріоритетного приміщення
Див. "Зауваження стосовно мультисистеми". (стор. 27.)

ТИХИЙ РЕЖИМ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА

ТИХИЙ РЕЖИМ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА зменшує рівень шуму зовнішнього блока шляхом зміни частоти й швидкості обертання вентилятора зовнішнього блока. Цю функцію зручно використовувати вночі.

■ Запуск ТИХОГО РЕЖИМУ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА

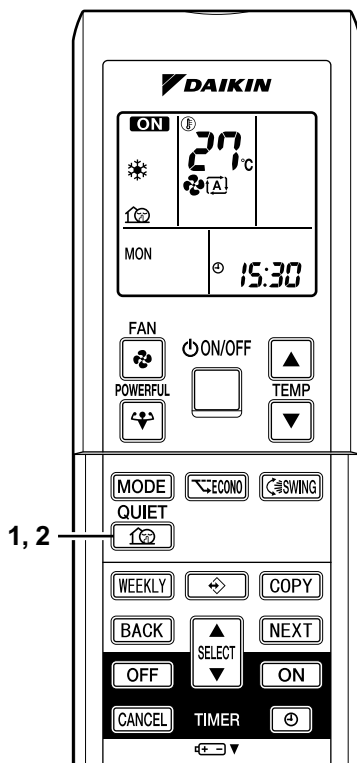
1. Натисніть "кнопку ТИХИЙ".

- "🔇" відображається на РК-дисплеї.

■ Скасування ТИХОГО РЕЖИМУ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА

2. Ще раз натисніть "кнопку ТИХИЙ".

- Значок "🔇" на РК-дисплеї зникає.



ПРИМІТКА

■ Зауваження стосовно ТИХОГО РЕЖИМУ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА

- У мультисистемі дана функція працює тільки якщо на всіх працюючих внутрішніх блоках активований ТИХИЙ РЕЖИМ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА. Втім, при використанні установок для пріоритетного приміщення зверніться до розд. "Зауваження стосовно мультисистеми". (стор. 27.)
- Ця функція доступна в режимах ОХОЛОДЖЕННЯ, ОБІГРІВ і АВТО. (Вона недоступна в режимах ВЕНТИЛЯЦІЯ і ОСУШЕННЯ.)
- Неможлива одночасна робота в режимах ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ і ТИХИЙ РЕЖИМ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА. Пріоритет має функція, кнопка якої була натиснута останньою.
- Якщо вимкнути кондиціонер за допомогою пульта дистанційного управління або перемикача УВІМК./ВИМК. основного блока, коли працює функція ТИХИЙ РЕЖИМ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА, значок "🔇" і далі відобразиться на дисплеї пульта дистанційного управління.
- У ТИХОМУ РЕЖИМІ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА не зменшується ані частота, ані швидкість вентилятора, якщо частота і швидкість вентилятора вже досить низькі.

ЕКОНОМІЧНИЙ режим роботи

ЕКОНОМІЧНИЙ РЕЖИМ забезпечує ефективну роботу шляхом обмеження максимальної споживаної потужності.

Ця функція корисна, якщо потрібно запобігти спрацюванню автоматичного вимикача, коли виріб працює одночасно з іншими пристроями.

■ Початок роботи в ЕКОНОМІЧНОМУ режимі

1. Натисніть "кнопку ЕКОНОМІЧНИЙ".

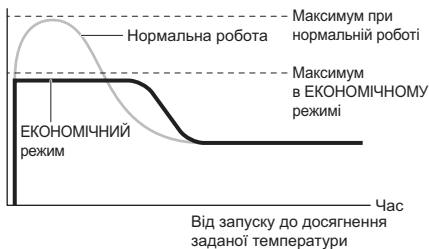
- "⚡" відображається на РК-дисплеї.

■ Скасування роботи в ЕКОНОМІЧНОМУ режимі

2. Ще раз натисніть "кнопку ЕКОНОМІЧНИЙ".

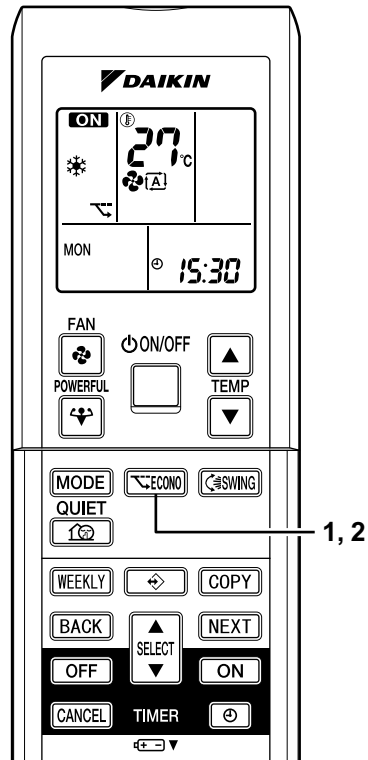
- Значок "⚡" на РК-дисплеї зникає.

Робочий струм і споживана потужність



- Цей графік наведений тільки в якості ілюстрації.

* Максимальний робочий струм і споживана потужність кондиціонера в режимі ЕКОНОМІЧНИЙ відрізняються залежно від підключеного зовнішнього блока.



ПРИМІТКА

- ЕКОНОМІЧНИЙ режим можна ввімкнути тільки коли прилад працює. Натискання кнопки зупинки роботи призводить до скасування установок і "⚡" на РК-дисплеї зникає.
- В ЕКОНОМІЧНОМУ РЕЖИМІ ефективна робота забезпечується шляхом обмеження споживаної потужності зовнішнього блока (робоча частота).
- ЕКОНОМІЧНИЙ режим можна використовувати в режимах АВТО, ОХОЛОДЖЕННЯ, ОСУШЕННЯ і ОБІГРІВ.
- Неможлива одночасна робота в режимах ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ і ЕКОНОМІЧНИЙ РЕЖИМ.
Пріоритет має функція, кнопка якої була натиснута останньою.
- Споживана потужність може не зменшитися навіть при використанні режиму ЕКОНОМІЧНИЙ, якщо її рівень уже низький.

Робота ТАЙМЕРА

Функції таймера зручно використовувати для автоматичного вмикання або вимикання кондиціонера вночі або вранці. Можна спільно використовувати ТАЙМЕР ВМИКАННЯ і ТАЙМЕР ВИМИКАННЯ.

■ Використання ТАЙМЕРА ВИМИКАННЯ

- Переконайтеся, що годинник налаштований правильно. Якщо ні, то задайте поточний час. (стор. 11.)

1. Натисніть "кнопку ТАЙМЕР ВИМИКАННЯ".

Відображається **0:00**.

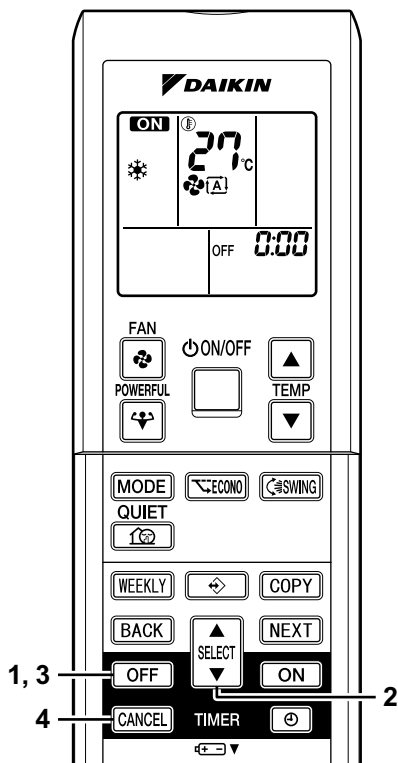
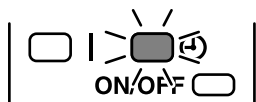
Мигає OFF.

2. Натискайте кнопки ВИБІР, поки не з'явиться необхідне значення часу.

- При кожному натисканні однієї із кнопок настройка часу збільшується або зменшується на 10 хвилин. Якщо утримувати натиснутою одну із кнопок, настройка швидко змінюватиметься.

3. Ще раз натисніть "кнопку ТАЙМЕР ВИМИКАННЯ".

- Загориться індикатор ТАЙМЕР.



■ Скасування ТАЙМЕРА ВИМИКАННЯ

4. Натисніть "кнопку СКАСУВАТИ".

- Індикатор ТАЙМЕР згасне.

ПРИМІТКА

- Коли налаштований ТАЙМЕР, поточний час не відображається.
- Після налаштування ТАЙМЕРА ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ заданий час зберігається в пам'яті. (Після заміни батарейок в пульті дистанційного управління пам'ять стирається.)
- Якщо управління приладом здійснюється за допомогою ТАЙМЕРА ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ, фактична тривалість роботи може відрізнитися від уведеного користувачем часу. (Не більше ніж приблизно на 10 хвилин)

■ Режим НІЧНА НАСТРОЙКА

Якщо налаштований ТАЙМЕР ВИМИКАННЯ, задане значення температури автоматично регулюється (збільшується на 0,5°C при ОХОЛОДЖЕННІ і зменшується на 2,0°C при ОБІГРІВІ), щоб запобігти надмірному охолодженню (обігріву) та забезпечити прийнятний сон.

Робота ТАЙМЕРА

■ Використання ТАЙМЕРА ВМИКАННЯ

- Переконайтеся, що годинник налаштований правильно. Якщо ні, то задайте поточний час. (стор. 11.)

1. Натисніть "кнопку ТАЙМЕР ВМИКАННЯ".

Відображається **6:00**.

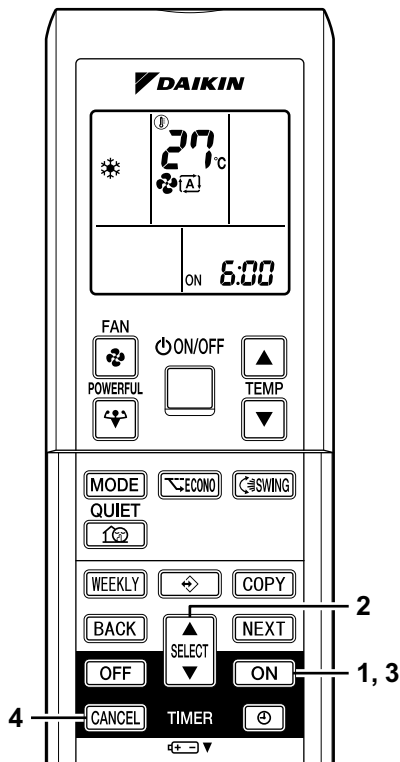
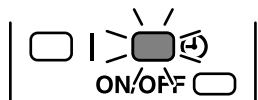
Мигає ON.

2. Натискайте "кнопки ВИБІР", поки не з'явиться необхідне значення часу.

- При кожному натисканні однієї із кнопок настройка часу збільшується або зменшується на 10 хвилин. Якщо утримувати натиснутою одну із кнопок, настройка швидко змінюватиметься.

3. Ще раз натисніть "кнопку ТАЙМЕР ВМИКАННЯ".

- Загориться індикатор ТАЙМЕР.



■ Скасування ТАЙМЕРА ВМИКАННЯ

4. Натисніть "кнопку СКАСУВАТИ".

- Індикатор ТАЙМЕР згасне.

■ Спільне використання ТАЙМЕРА ВМИКАННЯ і ТАЙМЕРА ВИМИКАННЯ

- Нижче представлений приклад налаштування для випадку спільного використання обох таймерів.



УВАГА

- У наступних випадках налаштуйте таймер повторно.
 - Після вимикання автоматичного вимикача.
 - Після відключення електроживлення.
 - Після заміни батарейок в пульті дистанційного управління.

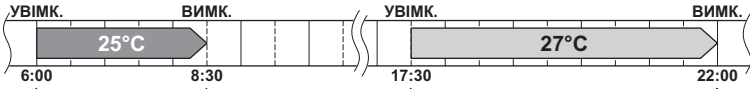
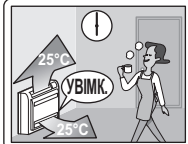

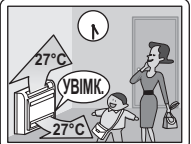


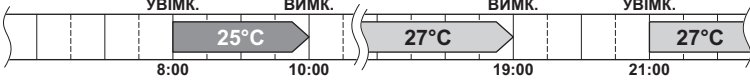
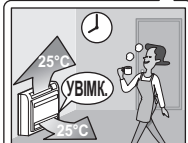


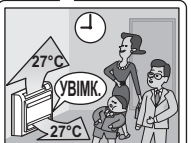
Робота ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА

Для кожного дня тижня можна запрограмувати до 4 установок таймера. Зручно налаштувати ТИЖНЕВИЙ ТАЙМЕР відповідно до способу життя сім'ї.

■ Сценарії використання ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА

Нижче наведений приклад настройки ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА.

Наприклад: Однакові установки таймера задаються з понеділка по п'ятницю. Інші установки використовуються для вихідних.

[Понеділок]	<p>Налаштуйте таймер згідно з програмами 1-4. (див. стор. 23.)</p> <p>Програма 1 Програма 2 Програма 3 Програма 4</p> <p>УВИМК. ВИМК. УВИМК. ВИМК.</p>     
3 [вівторка] по [п'ятницю]	<p>Використовуйте функцію копіювання, щоб задати установки з вівторка по п'ятницю, оскільки вони відповідають установкам для понеділка. (див. стор. 25.)</p> <p>Програма 1 Програма 2 Програма 3 Програма 4</p> <p>УВИМК. ВИМК. УВИМК. ВИМК.</p> 
[Субота]	Відсутні установки таймера
[Неділя]	<p>Налаштуйте таймер згідно з програмами 1-4. (див. стор. 23.)</p> <p>Програма 1 Програма 2 Програма 3 Програма 4</p> <p>УВИМК. ВИМК. ВИМК. УВИМК.</p>     

- Для ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА можна задати до 4 установок на день і до 28 установок на тиждень. Ефективне використання функції копіювання спрощує збереження установок.
- Наприклад, якщо використовувати установки УВИМК.-УВИМК.-УВИМК.-УВИМК., можна задати розклад для режиму роботи і зміни температури. Якщо використовувати установки ВИМК.-ВИМК.-ВИМК.-ВИМК., можна задати тільки час вимикання для всіх днів. У цьому випадку кондиціонер вимикається автоматично, якщо користувач забув його вимкнути.

Робота ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА

■ Використання ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА

Режим настройки

- Переконайтеся, що задані день тижня й час. Якщо ні, то задайте день тижня й час. (стор. 11.)



1. Натисніть кнопку "↔".

- Відображається день тижня і номер установки для поточного дня.
- Для одного дня можна задати від 1 до 4 настройок.

2. "Кнопками ВИБІР" оберіть потрібний день тижня і номер установки.

- За натисканням кнопки ВИБІР змінюється номер установки і день тижня.

3. Натисніть "кнопку ДАЛІ".

- Будуть задані день тижня і номер установки.
- "WEEKLY" і "ON" мигають.

4. "Кнопками ВИБІР" оберіть потрібний режим.

- За натисканням кнопки ВИБІР установки "ON" і "OFF" змінюються по черзі.



- Якщо обрати варіант "пусто", раніше задана установка видаляється.
- Якщо обраний варіант "пусто", перейдіть до кроку 9.

5. Натисніть "кнопку ДАЛІ".

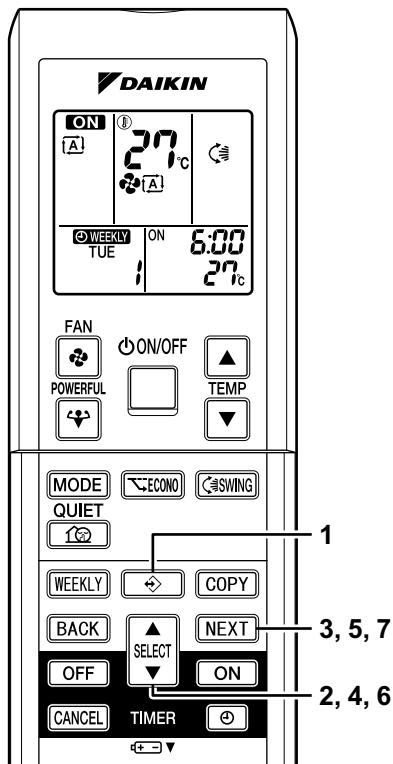
- Буде заданий режим ТАЙМЕРА ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ.
- Мигають значок "WEEKLY" і час.

6. "Кнопками ВИБІР" оберіть потрібний час.

- Час можна задати між 0:00 і 23:50 з 10-хвилинним інтервалом.
- Щоб повернутися до настройки режиму ТАЙМЕРА ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ, натисніть "кнопку НАЗАД".
- Перейдіть до кроку 9, щоб установити ТАЙМЕР ВИМИКАННЯ.

7. Натисніть "кнопку ДАЛІ".

- Буде заданий час.
- Мигають значок "WEEKLY" і температура.



Екрани настройки



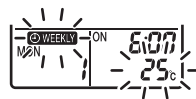
Установки дня і номера



Установки
ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ



Установки часу



Установки
температури

Робота ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА


8. "Кнопками ВИБІР" оберіть потрібну температуру.

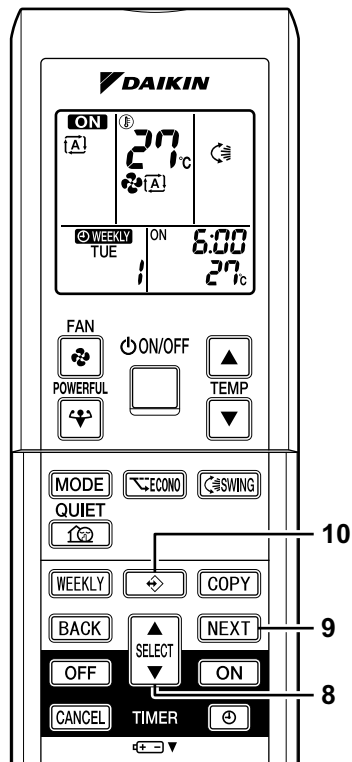
- Можна задати температуру між 10°C і 32°C.
Охолодження: прилад працює при температурі 18°C навіть якщо вона установлена на від 10 до 17°C.
Обігрів: прилад працює при температурі 30°C навіть якщо вона установлена на від 31 до 32°C.
- Щоб повернутися до настройки часу, натисніть "кнопку НАЗАД".
- Задана температура відображається тільки під час установки режиму.

9. Натисніть "кнопку ДАЛІ".

- Значення температури буде задане і відбудеться перехід до настройки наступної установки.
- Щоб задати наступні настройки, повторіть процедуру, починаючи з кроку 4.


10. Натисніть кнопку "", щоб завершити налаштування.

- Направте пульт дистанційного управління на внутрішній блок і переконайтеся, що пролунав звуковий сигнал прийому і мигає індикатор роботи.
- На РК-дисплеї відображається значок " " і вмикається ТИЖНЕВИЙ ТАЙМЕР.
- Загориться індикатор ТАЙМЕР.
- Виконану настройку установки можна легко скопіювати й використовувати для іншого дня тижня. Див. **Функція копіювання** (стор. 25.)



ПРИМІТКА

■ Зауваження стосовно роботи ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА

- Попередньо повинен бути налаштований годинник у пульті дистанційного управління.
- За допомогою ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА можна настроїти день тижня, режим ТАЙМЕРА ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ, час і температуру (тільки для ТАЙМЕРА ВМИКАННЯ). Інші установки ТАЙМЕРА ВМИКАННЯ відповідають установкам, заданим перед його роботою.
- Нemoжлива одночасна робота ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА і ТАЙМЕРА ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ. ТАЙМЕР ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ має пріоритет, якщо налаштовується, коли активний ТИЖНЕВИЙ ТАЙМЕР. ТИЖНЕВИЙ ТАЙМЕР переходить у стан очікування, і значок " " на РК-дисплеї зникає. Коли ТАЙМЕР ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ завершує роботу, ТИЖНЕВИЙ ТАЙМЕР автоматично переходить в активний стан.
- При натисканні на кнопку " " відправляються тільки дані часу і температури, задані за допомогою тижневого таймера. Тижневий таймер потрібно налаштовувати тільки після настройки режиму роботи, потужності вентилятора і напрямку вентилятора.
- Після вимикання автоматичного вимикача, відключення електроживлення або інших аналогічних подій внутрішній годинник внутрішнього блока буде працювати неточно. Налаштуйте годинник повторно. (стор. 11.)
- Кнопка НАЗАД використовується тільки для настройок часу і температури. Її неможливо використати для повернення до номера установки.

Робота ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА

Функція копіювання

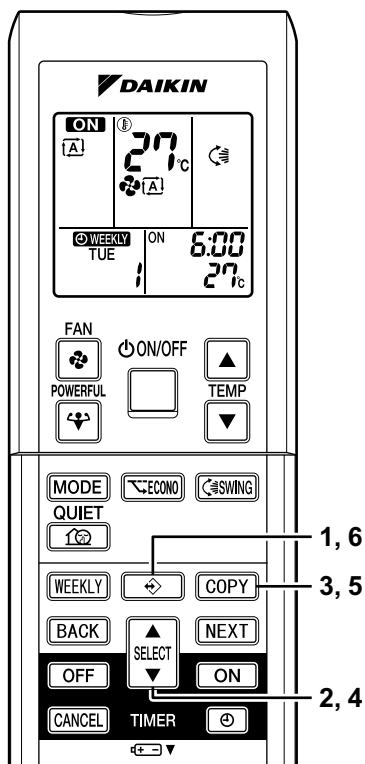
- Налаштовану установку можна скопіювати в інший день тижня. Копіюються всі установки для обраного дня тижня.



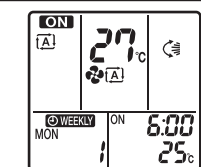
КОПІЮВАННЯ ↓



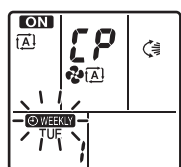
- Натисніть кнопку "↔".
- "Кнопками ВИБІР" оберіть день тижня для копіювання.
- Натисніть "кнопку КОПІЯ" для активації режиму копіювання.
 - Копіюються всі установки для обраного дня тижня.
- "Кнопками ВИБІР" оберіть день тижня, у який буде здійснене копіювання.
- Натисніть "кнопку КОПІЯ".
 - Установки будуть скопійовані в обраний день тижня. Копіюються всі установки для обраного дня тижня.
 - Щоб продовжити копіювання установок в інші дні тижня, повторіть крок 4 і крок 5.
- Натисніть кнопку "↔", щоб завершити налаштування.
 - На РК-дисплеї відображається значок "WEEKLY" і вмикається ТИЖНЕВИЙ ТАЙМЕР.



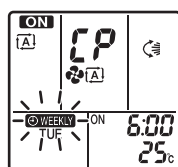
Екрани настройки



Екран підтвердження



Екран копіювання



Екран вставки



Нормальний екран

ПРИМІТКА

■ ФУНКЦІЯ КОПІЮВАННЯ

- У режимі копіювання копіюються всі установки початкового дня тижня. Якщо після копіювання тижневих установок потрібно індивідуально змінити установки для будь-якого дня тижня, натисніть кнопку "↔" та змініть установки, як описано в розділі **Режим настройки** (стор. 23.)

Робота ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА

■ Підтвердження установок

- Уведені установки можна підтвердити.

1. Натисніть кнопку "↔".

- Відображається день тижня і номер установки для поточного дня.

2. "Кнопками ВИБІР" оберіть потрібний день тижня і номер установки, які потрібно підтвердити.

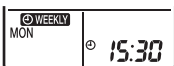
- При натисканні кнопки ВИБІР відображаються докладні дані установок таймера.
- Щоб змінити настройки підтвердженої установки, оберіть номер установки та натисніть "кнопку ДАЛІ". Відбудеться перехід в режим настройки. Перейти до

Режим настройки кроку 4. (стор. 23.)

3. Натисніть кнопку "↔" для виходу із режиму підтвердження.

- На РК-дисплеї відображається значок "Ⓢ WEEKLY" і вмикається ТИЖНЕВИЙ ТАЙМЕР.
- Загориться індикатор ТАЙМЕРА.

Екрани настройки



Нормальний екран



Екран підтвердження

4, 7, 8

■ Вимкнення ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА

4. Натисніть "кнопку ТИЖНЕВИЙ", коли на

РК-дисплеї відображається "Ⓢ WEEKLY".

- Значок "Ⓢ WEEKLY" на РК-дисплеї зникає.
- Індикатор ТАЙМЕР згасне.
- Щоб знову увімкнути ТИЖНЕВИЙ ТАЙМЕР, ще раз натисніть "кнопку ТИЖНЕВИЙ".
- Якщо установка, деактивована за допомогою кнопки ТИЖНЕВИЙ, активується знову, будуть застосовані її останні налаштування.

■ Видалення установок

Індивідуальні установки

- Див. **Режим настройки** (стор. 23.)
При виборі режиму в кроці 4 в режимі настройки оберіть варіант "пусто". Установку буде видалено.

Установки кожного дня тижня

- Цю функцію можна використовувати для видалення установок окремих днів тижня.

5. Натисніть кнопку "↔".

6. "Кнопками ВИБІР" оберіть день тижня, який потрібно скасувати.

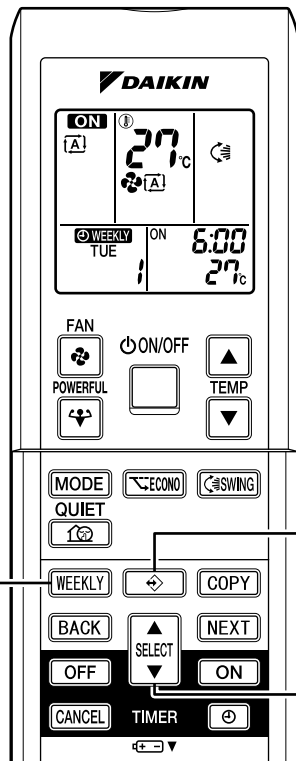
7. Натисніть і утримуйте "кнопку ТИЖНЕВИЙ" впродовж 5 секунд.

- Установки обраного дня тижня будуть видалені.

Всі установки

8. Натисніть і утримуйте "кнопку ТИЖНЕВИЙ" впродовж 5 секунд при відображенні нормального екрану.

- Направте пульт дистанційного управління на основний блок і переконайтеся, що пролунав звуковий сигнал прийому.
- Ця операція не виконується, поки не налаштований ТИЖНЕВИЙ ТАЙМЕР.
- Всі установки будуть видалені.



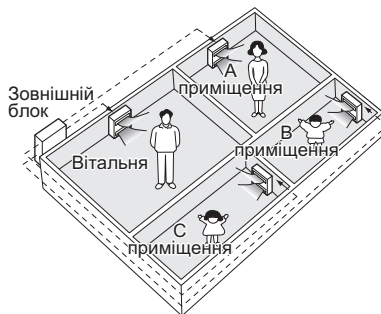
1, 3, 5

2, 6

Зауваження стосовно мультисистеми

«**Що таке мультисистема?**»

У такій системі один зовнішній блок підключається до декількох внутрішніх блоків.



■ Вибір режиму роботи

1. З функцією "Вибір пріоритетного приміщення" наявною але неактивною або відсутньою.

За наявності двох і більш працюючих внутрішніх блоків пріоритет віддається блоку, ввімкненому першим.

У цьому випадку для блоків, ввімкнених пізніше, задайте той самий режим роботи (*1), що й для першого блока.

У протилежному випадку вони переходять у режим очікування і індикатор роботи починає мигати, але це не свідчить про порушення в роботі.

(*1)

- Режими **ОХОЛОДЖЕННЯ**, **ОСУШЕННЯ** і **ВЕНТИЛЯЦІЯ** можуть використовуватися одночасно.
- У режимі **АВТО** автоматично обирається режим **ОХОЛОДЖЕННЯ** або **ОБІГРІВ** залежно від температури в приміщенні.
Тому режим **АВТО** доступний при виборі того самого режиму роботи, як для приміщення, де знаходиться пристрій, ввімкнений першим.

«**ОБЕРЕЖНО**»

Зазвичай пріоритет віддається режиму роботи в приміщенні, де працює пристрій, ввімкнений першим. Але є виключення, такі як наведені нижче ситуації, і про них слід пам'ятати.

Якщо режимом роботи в першому приміщенні є **ВЕНТИЛЯЦІЯ**, то при подальшому використанні режиму **Обігрів** у будь-якому приміщенні пріоритетним стане режим **Обігрів**. У цій ситуації кондиціонер, який працює в режимі **ВЕНТИЛЯЦІЯ**, перейде в режим очікування, а індикатор роботи буде мигати.

2. З активною функцією "Вибір пріоритетного приміщення".

Див. "Вибір пріоритетного приміщення" на наступній сторінці.

■ **НІЧНИЙ ТИХИЙ режим (доступний тільки в режимі охолодження)**

Для **ТИХОГО НІЧНОГО** режиму потрібне первинне програмування під час монтажу.

Зверніться до продавця або дилера по допомогу.

У **ТИХОМУ НІЧНОМУ** режимі приглушується робочий шум зовнішнього блока в нічний час з метою зменшення незручностей для сусідів.

- **НІЧНИЙ ТИХИЙ** режим активізується, коли температура падає на 5°C або більше нижче найвищої температури, зареєстрованої поточною добою. Як наслідок, при різниці температур менше 5°C дана функція не активізується.
- У **ТИХОМУ НІЧНОМУ** режимі трохи зменшується ефективність охолодження (обігріву) приладу.

Зауваження стосовно мультисистеми

■ ТИХИЙ РЕЖИМ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА (стор. 18.)

1. З функцією "Вибір пріоритетного приміщення" наявною але неактивною або відсутньою.

При використанні функції ТИХИЙ РЕЖИМ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА в мультисистемі установить для всіх внутрішніх блоків ТИХИЙ РЕЖИМ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА за допомогою їх відповідних пультів дистанційного управління. Щоб скасувати ТИХИЙ РЕЖИМ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА, скасуйте режим на одному із працюючих внутрішніх блоків за допомогою його пульта дистанційного управління.

Однак ТИХИЙ РЕЖИМ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА буде відображатися на пультах дистанційного управління для інших приміщень.

Рекомендується скасувати цей режим у всіх приміщеннях за допомогою відповідних пультів дистанційного управління.

2. З активною функцією "Вибір пріоритетного приміщення".

Див. "Вибір пріоритетного приміщення" на наступній сторінці.

■ Фіксація режиму охолодження/обігріву (Доступна тільки в моделях з тепловим насосом)

Для фіксації режиму охолодження/обігріву потрібне первинне програмування під час монтажу.

Проконсультуйтеся зі своїм дилером або з продавцем. При фіксації режиму охолодження/обігріву здійснюється примусове переведення приладу або в режим охолодження, або в режим обігріву. Ця функція зручна при бажанні користувача задати для всіх внутрішніх блоків, включених у мультисистему, однаковий режим роботи.

■ Вибір пріоритетного приміщення

Для вибору пріоритетного приміщення потрібне первинне програмування під час монтажу.

Зверніться до продавця або дилера по допомогу.

Приміщенню, призначеному в якості пріоритетного приміщення, віддається пріоритет у наведених нижче ситуаціях:

1. Пріоритетний режим роботи.

При тому, що перевага віддається робочому режиму пріоритетного приміщення, користувач може обирати відмінні від нього робочі режими, відповідні до інших приміщень.

(Приклад)

* У розглянутих прикладах пріоритетним приміщенням вважається приміщення А.

Якщо в приміщенні А обирається режим ОХОЛОДЖЕННЯ, тоді як у приміщеннях В, С і D використовуються наступні режими:

Режими роботи в приміщеннях В, С і D	Статус приміщення В, С і D, коли прилад у приміщенні А працює в режимі ОХОЛОДЖЕННЯ
ОХОЛОДЖЕННЯ або ОСУШЕННЯ або ВЕНТИЛЯЦІЯ	Зберігається поточний режим роботи
ОБІГРІВ	Прилад переводиться в режим очікування. Робота поновлюється, щойно прилад у приміщенні А припиняє роботу.
АВТО	Якщо для приладу заданий режим ОХОЛОДЖЕННЯ, робота триває. Якщо заданий режим ОБІГРІВ, прилад переходить у стан очікування. Робота поновлюється, щойно прилад у приміщенні А припиняє роботу.

Зауваження стосовно мультисистеми

2. Пріоритет при використанні режиму **ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ**.

⟨Приклад⟩

* У розглянутих прикладах пріоритетним приміщенням вважається приміщення А.

Усі внутрішні блоки в приміщеннях А, В, С і D працюють. Якщо прилад у приміщенні А перемикається на роботу в режимі **ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ**, робоча продуктивність буде зосереджена на приміщенні А. У цьому випадку ефективність охолодження (обігріву) приладів у приміщеннях В, С і D може бути дещо зменшена.

3. Пріоритет при використанні режиму **ТИХИЙ РЕЖИМ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА**.

⟨Приклад⟩

* У розглянутих прикладах пріоритетним приміщенням вважається приміщення А.

Щойно прилад, який знаходиться в приміщенні А, буде переведений у **ТИХИЙ** режим роботи, кондиціонер почне працювати в режимі **ТИХИЙ РЕЖИМ РОБОТИ ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА**.

Немає необхідності переводити всі працюючі внутрішні блоки в **ТИХИЙ** режим.

Догляд і чищення

⚠ ОБЕРЕЖНО Перед чищенням зупиніть роботу кондиціонера та вимкніть автоматичний вимикач.

Прилади

■ Внутрішній блок, зовнішній блок і пульт дистанційного управління

1. Витріть сухою м'якою тканиною.

■ Передня панель

1. Відкрийте передню панель.

- Зруште два стопори ліворуч і праворуч в напрямку всередину до клацання.

2. Зніміть передню панель.

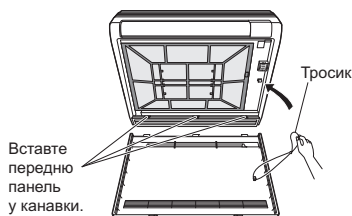
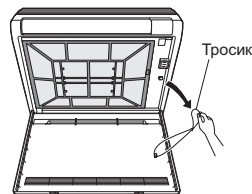
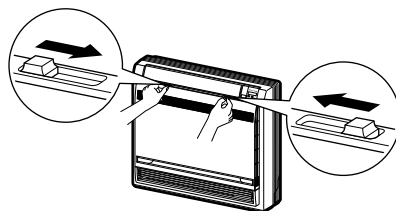
- Зніміть тросик.
- Якщо не притримувати лицьову панель, вона відкинеться вперед, після чого її буде можна зняти.

3. Очистіть передню панель.

- Витріть м'якою тканиною, змоченою у воді.
- Можна використовувати тільки нейтральний мийний засіб.
- Якщо для промивання передньої панелі використовується вода, після промивання витріть панель тканиною і просушіть у затінку.

4. Установіть передню панель.

- Вставте передню панель у канавки на приладі (у 3 місцях).
- Приєднайте тросик до передньої решітки зсередини праворуч.
- Повільно закрийте панель.

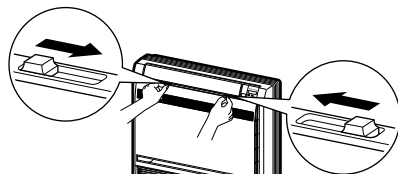


⚠ ОБЕРЕЖНО

- Не торкайтеся металевих частин внутрішнього блока. Торкання цих частин може призвести до травми.
- При знятті і установленні передньої панелі використовуйте міцний і стійкий табурет і уважно дивіться під ноги.
- При знятті і установленні передньої панелі надійно утримуйте її рукою, щоб вона не впала.
- Для очищення не використовуйте гарячу воду температурою понад 40°C, бензин, газолін, розчинник, інші леткі масла, суміші для полірування, жорсткі щітки та інші тверді матеріали.
- Після очищення переконайтеся, що передня панель надійно закріплена.
- Після чищення без затримки ввімкніть автоматичний вимикач живлення.

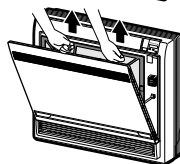
Фільтри

1. Відкрийте передню панель. (стор. 30.)



2. Вийміть повітряний фільтр.

- Злегка натисніть зверху на захватні кулачки праворуч і ліворуч від повітряного фільтра, потім потягніть угору.



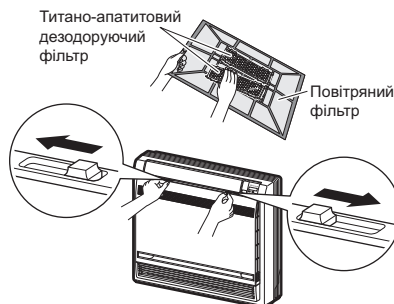
3. Вийміть титано-апатитовий дезодоруючий фільтр.

- Візьміться за виступи на рамі й вивільніть 4 зубці.

4. Очистіть або замініть кожний фільтр. Див. малюнок.

5. Установіть на місце повітряний фільтр і титано-апатитовий дезодоруючий фільтр і закрийте передню панель.

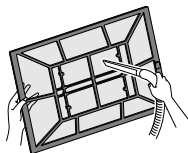
- Робота без повітряних фільтрів може призвести до несправностей внаслідок накопичення пилу всередині внутрішнього блока.



■ Повітряний фільтр

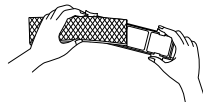
1. Промийте повітряні фільтри водою або очистіть їх пилососом.

- Якщо пил видаляється важко, промийте фільтри нейтральним мийним засобом, розчиненим у теплій воді. Потім просушіть їх у затінку.
- Повітряні фільтри рекомендується очищати один раз на 2 тижні.



■ Титано-апатитовий дезодоруючий фільтр

Властивості титано-апатитового дезодоруючого фільтра можна відновити шляхом промивання фільтра водою через кожні 6 місяців. Цей фільтр рекомендується замінити один раз на 3 роки.



[Обслуговування]

1. Якщо фільтр сильно забруднений, видаліть пил пилососом і помістіть фільтр у теплу воду приблизно на 10-15 хвилин.
2. Не виймайте фільтр із каркаса при промиванні водою.
3. Після промивання струсіть воду, що залишилася, та просушіть фільтр у затінку.
4. Оскільки фільтр виготовлений із паперу, не віджимайте фільтр під час видалення води із нього.

[Заміна]

1. Від'єднайте виступи на каркасі фільтра й установіть новий фільтр.
 - Утилізуйте старий фільтр як горючі відходи.

ПРИМІТКА

- Робота з забрудненими фільтрами:
 - (1) не усувається неприємний запах.
 - (2) не очищається повітря.
 - (3) слабе нагрівання або охолодження.
 - (4) можуть виникати неприємні запахи.
- Щоб замовити титано-апатитовий дезодоруючий фільтр, зверніться в магазин, в якому був придбаний кондиціонер.
- Утилізуйте старий фільтр як горючі відходи.

Елемент	№ деталі
Титано-апатитовий дезодоруючий фільтр (без каркаса) 1 комплект	КАF968A42

Перевірити

Переконайтеся, що основа, підставка та інші кріпильні деталі зовнішнього блока не прогнили й не пошкоджені корозією.
Переконайтеся, що отвори для впуску й випуску повітря внутрішнього й зовнішнього блоків вільні.
Переконайтеся, що конденсат безперешкодно витікає зі зливного шлангу під час ОХОЛОДЖЕННЯ або ОСУШЕННЯ. <ul style="list-style-type: none">• Якщо конденсат не витікає, можливий витік води із внутрішнього блока. У цьому випадку припиніть роботу і зверніться в ремонтну майстерню.

■ Перед довгим періодом простою

- 1. У ясний день на кілька годин ввімкніть кондиціонер тільки в режимі ВЕНТИЛЯЦІЯ, щоб просушити внутрішній простір.**
 - Кнопкою "РЕЖИМ" оберіть режим "ВЕНТИЛЯЦІЯ".
 - Натисніть кнопку "УВІМК./ВИМК.", щоб запустити роботу.
- 2. Після закінчення роботи вимкніть вимикач кімнатного кондиціонера.**
- 3. Очистіть повітряні фільтри й установіть їх на місце.**
- 4. Після чищення без затримки ввімкніть автоматичний вимикач живлення.**
- 5. Вийміть батарейки із пульта дистанційного управління.**

ПРИМІТКА

- Якщо зовнішній блок підключений до мультисистеми, перед використанням режиму вентиляції переконайтеся, що в іншому приміщенні не використовується режим обігріву. (стор. 27.)

Пошук і усунення несправностей

Перевірити ще раз.

Перевірте ще раз перед викликом фахівця з ремонту.

Ситуація	Перевірити
Кондиціонер не працює. (Індикатор РОБОТИ не світить.)	<ul style="list-style-type: none">• Чи не вимкнений автоматичний вимикач або чи не перегорів запобіжник?• Не чи відключене електроживлення?• Чи вставлені батарейки в пульт дистанційного управління?• Чи правильно налаштований таймер?
Слабке охолодження (обігрів).	<ul style="list-style-type: none">• Чи не забруднилися повітряні фільтри?• Чи не перекриті отвори для впуску й випуску повітря внутрішнього й зовнішнього блоків?• Чи правильно задана температура?• Чи закриті вікна і двері?• Чи правильно настроєні швидкість і напрямок потоку повітря?
Робота раптово припиняється. (Індикатор РОБОТИ мигає.)	<ul style="list-style-type: none">• Чи не забруднилися повітряні фільтри?• Чи не перекриті отвори для впуску й випуску повітря внутрішнього й зовнішнього блоків? Очистіть повітряні фільтри або видаліть всі перешкоди й вимкніть автоматичний вимикач. Потім знову увімкніть його та спробуйте управляти кондиціонером за допомогою пульта дистанційного управління. Якщо індикатор продовжує мигати, зверніться в магазин, у якому був придбаний кондиціонер.• Чи заданий один і той самий режим роботи для всіх внутрішніх блоків, підключених до зовнішніх блоків у мультисистемі? Якщо ні, установіть для всіх внутрішніх блоків один і той самий режим роботи і перевірте, чи індикатори мигають. Але, якщо використовується режим "АВТО", тимчасово переведіть усі внутрішні блоки в режим "ОХОЛОДЖЕННЯ" або "ОБІГРІВ", і знову перевірте, чи не мигають індикатори. Якщо після виконання описаних вище дій індикатори припиняють мигати, несправність відсутня. (стор. 27.)
Під час роботи відбувся збій.	<ul style="list-style-type: none">• Збій міг відбутися через грозовий розряд або радіоперешкоди. Вимкніть автоматичний вимикач, потім увімкніть його та спробуйте управляти кондиціонером за допомогою пульта дистанційного управління.
Під час роботи кондиціонера виникають перешкоди телевізійного зображення або звуку радіоприймача.	<ul style="list-style-type: none">• Переконайтеся, що біля внутрішнього блока немає телевізора або радіоприймача.• Телевізор або радіоприймач повинен знаходитися на відстані не менше 1 м від внутрішнього блока.
Спроба увімкнення режиму обігріву, але прилад не виконує команду.	<ul style="list-style-type: none">• При виборі режиму обігріву подаються попереджуючі звукові сигнали, індикатор роботи (зелений) головного пристрою мигає впродовж 5 секунд і триває робота в поточному режимі. Перевірте технічні характеристики зовнішнього блока. Якщо зовнішній блок є моделлю тільки з охолодженням, настройте пульт дистанційного управління для роботи з моделлю тільки з охолодженням за допомогою перемикача "тільки охолодження/тепловий насос" на пульті дистанційного управління. (стор. 13.)
Пульт дистанційного управління дозволяє обрати режим обігріву, хоча прилад є моделлю тільки з охолодженням.	<ul style="list-style-type: none">• Якщо ви не знаєте, як настроїти перемикач, зверніться до сервісного центру за місцем придбання кондиціонера.

<p>Неможливо обрати режим обігріву, хоча прилад є моделлю з тепловим насосом.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Налаштуйте пульт дистанційного управління для роботи з моделлю з тепловим насосом за допомогою перемикача "тільки охолодження/тепловий насос" на пульті дистанційного управління. (стор. 13.) Якщо ви не знаєте, як налаштувати перемикач, зверніться до сервісного центру за місцем придбання кондиціонера.
--	--

Прилади з датчиком витoku холодоагенту.

Звертайте увагу на незвичайну роботу приладу. Див. ознаки й пояснення нижче.

Ситуація	Пояснення
<p>Прилад вмикається самостійно.</p> <p>Вентилятор обертається, коли прилад вимкнений. (Індикатор роботи мигає.)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Це відбувається внаслідок спрацьовування датчика витoku холодоагенту: <ul style="list-style-type: none"> • Якщо подається звуковий сигнал, можливий витік холодоагенту. Провітріть приміщення та зверніться до дилера. • Якщо звуковий сигнал відсутній, витoku холодоагенту немає або триває виявлення. Якщо витoku немає, вентилятор вмикається автоматично через кілька хвилин. Іноді датчик витoku холодоагенту помилково виявляє інші речовини, такі як інсектициди або лаки для волосся.
<p>Подається звуковий сигнал. Безперервний звуковий сигнал, індикатор роботи мигає.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Це відбувається внаслідок спрацьовування датчика витoku холодоагенту. Можливий витік холодоагенту. Провітріть приміщення та зверніться до дилера.
<p>Не здійснюється охолодження / обігрів.</p> <p>У режимі охолодження або обігріву відбувається перемикання в режим вентиляції "Сильний повітряний потік". (Індикатор роботи мигає.)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Це відбувається внаслідок спрацьовування датчика витoku холодоагенту: <ul style="list-style-type: none"> • Якщо подається звуковий сигнал, можливий витік холодоагенту. Провітріть приміщення та зверніться до дилера. • Якщо звуковий сигнал відсутній, витoku холодоагенту немає або триває виявлення. Якщо витoku немає, через кілька хвилин відбувається автоматичне повернення до попереднього режиму роботи. Іноді датчик витoku холодоагенту помилково виявляє інші речовини, такі як інсектициди або лаки для волосся.
<p>Інше.</p> <p>Вентилятор внутрішнього / зовнішнього блока обертається, коли прилад вимкнений.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Коли вентилятор внутрішнього блока обертається і індикатор роботи мигає, це відбувається внаслідок спрацьовування датчика витoku холодоагенту: <ul style="list-style-type: none"> • Якщо подається звуковий сигнал, можливий витік холодоагенту. Провітріть приміщення та зверніться до дилера. • Якщо звуковий сигнал відсутній, витoku холодоагенту немає або триває виявлення. Якщо витoku немає, вентилятор зупиниться автоматично через кілька хвилин. Іноді датчик витoku холодоагенту помилково виявляє інші речовини, такі як інсектициди або лаки для волосся.

<p>Інше.</p> <p>У результаті діагностики несправностей за допомогою пульта дистанційного управління на дисплеї пульта дистанційного управління відображається код A0.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Чи подається звуковий сигнал? <ul style="list-style-type: none"> • Якщо подається звуковий сигнал Можливий витік холодоагенту. Провітріть приміщення та зверніться до дилера. • Якщо звуковий сигнал відсутній Витоку холодоагенту немає або триває виявлення. Зачекайте кілька хвилин. Іноді датчик витоку холодоагенту помилково виявляє інші речовини, такі як інсектициди або лаки для волосся.
<p>Інше.</p> <p>У результаті діагностики несправностей за допомогою пульта дистанційного управління на дисплеї пульта дистанційного управління відображається код CH.</p>	<p>Чи подається звуковий сигнал?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Якщо подається звуковий сигнал, можливі наступні несправності: Збій датчика витоку холодоагенту. Пошкоджений кабель датчика витоку холодоагенту. Кабель датчика витоку холодоагенту не приєднаний. Збій основної друкованої плати. <p>Зверніться до дилера.</p>

Ці ситуації не є несправностями.

Наступні ситуації не є несправностями кондиціонера, але мають певні причини. Можна продовжувати користуватися кондиціонером.

Ситуація	Пояснення
<p>Велика затримка перед початком роботи.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Коли кнопка Увімк./Вимк. натиснута невдовзі після припинення роботи. • Коли повторно обрано режим. 	<ul style="list-style-type: none"> • Це передбачено для захисту кондиціонера. Потрібно почекати приблизно 3 хвилини.
<p>Потік гарячого повітря не утворюється незабаром після початку роботи в режимі обігріву.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Кондиціонер нагрівається. Потрібно почекати приблизно від 1 до 4 хвилин. (Повітря видається тільки після досягнення певної температури.)
<p>Обігрів раптово зупиняється і чути звук води, що тече.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Система видаляє паморозь з зовнішнього блока. Потрібно почекати приблизно від 4 до 12 хвилин.
<p>Із зовнішнього блока виходить вода або водяна пара.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ У режимі ОБІГРІВ <ul style="list-style-type: none"> • Під час розморожування паморозь на зовнішньому блоці перетворюється на воду або пару. ■ У режимі ОХОЛОДЖЕННЯ або ОСУШЕННЯ <ul style="list-style-type: none"> • Волога із повітря конденсується на холодній поверхні трубопроводу зовнішнього блока і стікає вниз.
<p>Із внутрішнього блока виділяється туман.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Це відбувається, коли повітря в приміщенні охолоджується до стану туману потоком холодного повітря під час роботи в режимі охолодження. ■ Повітря в приміщенні охолоджується теплообмінником і перетворюється на туман при розморожуванні.
<p>Із внутрішнього блока виходять сторонні запахи.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Це відбувається, коли запахи із приміщення, від меблів або від сигарет поглинаються приладом і потрапляють у вихідний повітряний потік. (У такій ситуації рекомендується, щоб внутрішній блок промив фахівець. Зверніться в магазин, у якому був придбаний кондиціонер.)

Зовнішній вентилятор обертається, коли кондиціонер не працює.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Після припинення роботи: <ul style="list-style-type: none"> • Для захисту системи зовнішній вентилятор продовжує обертатися протягом 60 секунд. ■ Коли кондиціонер не працює: <ul style="list-style-type: none"> • При дуже високій температурі зовнішній вентилятор починає обертатися для захисту системи.
Робота раптово припиняється. (Індикатор РОБОТИ світить.)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Для захисту системи кондиціонер може припинити роботу у випадку раптової значної зміни напруги. Робота поновлюється автоматично приблизно через 3 хвилини.
Не відображаються сигнали пульта дистанційного управління. Низька чутливість пульта дистанційного управління. Низька контрастність дисплея або дисплей затемнений. Дисплей не управляється.	<ul style="list-style-type: none"> • Батарейки розрядилися і пульт дистанційного управління працює неправильно. Замініть всі батарейки новими лужними батарейками розміром AAA. Докладна інформація наведена в розділі "Установка батарейок" даного посібника. (стор. 10.) * Якщо є кнопка скидання, натисніть кнопку скидання після заміни батарейок.
ТАЙМЕР ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ не працює згідно з настройками.	<ul style="list-style-type: none"> • Перевірте, чи ТАЙМЕР ВМИКАННЯ/ВИМИКАННЯ і ТИЖНЕВИЙ ТАЙМЕР не налаштовані на однаковий час. Змініть або відключіть настройки ТИЖНЕВОГО ТАЙМЕРА. (стор. 23.)
Кондиціонер припиняє подачу потоку повітря під час роботи.	<ul style="list-style-type: none"> • Після досягнення заданої температури зменшується швидкість потоку повітря або припиняється робота, щоб запобігти утворенню потоку холодного повітря (під час обігріву) і щоб не допустити підвищення вологості (під час охолодження). Робота поновлюється автоматично, коли температура в приміщенні збільшується або зменшується.

Негайно зверніться в ремонтну майстерню.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- З появою ознак порушення роботи (таких як запах гару), припиніть роботу і вимкніть автоматичний вимикач.
Подальша експлуатація при даних відхиленнях від норми може призвести до відмови, ураження електричним струмом або пожежі.
Зверніться в магазин, в якому був придбаний кондиціонер.
- Не намагайтеся самостійно ремонтувати або модифікувати кондиціонер.
Неправильно виконані роботи можуть призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
Зверніться в магазин, в якому був придбаний кондиціонер.

При виявленні будь-якої із наступних ознак негайно зверніться в ремонтну майстерню.

- Шнур живлення занадто гарячий або ушкоджений.
- Автоматичний вимикач, плавкий запобіжник або автоматичний вимикач із захистом від витоків на землю часто відключають прилад.
- Чути запах гару.

Вимкніть автоматичний вимикач та зверніться в ремонтну майстерню.

- Під час роботи чути сторонні звуки.
- Вимикач або кнопка часто не спрацьовує належним чином.
- Витік води із внутрішнього блока.

Вимкніть прилад, скориставшись пультом дистанційного управління, та зверніться в ремонтну майстерню.

- Після відключення електроживлення Робота кондиціонера поновлюється автоматично приблизно через 3 хвилини. Слід просто зачекати.

Утилізація



Виріб і батарейки, які постачаються з пультом дистанційного управління, позначені цим символом. Цей символ означає, що електричні й електронні вироби, а також батарейки, не слід змішувати з несорттованим побутовим сміттям. На батарейках під цим символом може бути надрукований хімічний символ. Цей хімічний символ означає, що в батарейці міститься важкий метал у концентрації, що перевищує певне значення. Можливі хімічні символи:

- Pb: свинець (>0,004%)

Не намагайтеся демонтувати систему самостійно: демонтаж виробу, видалення холодоагенту, масла й інших частин повинні проводитися кваліфікованим установником відповідно до місцевого й загальнодержавного законодавства. Прилади і використані батарейки необхідно здавати на спеціальну переробку станцію для утилізації, переробки і вторинного використання. Правильна утилізація допоможе запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я людини. За більш докладною інформацією звертайтеся до установника або в місцеву адміністрацію.

Рекомендується проводити періодичне технічне обслуговування.

За певних умов експлуатації після декількох сезонів використання всередині кондиціонера можуть накопичуватися забруднення, які погіршують робочі характеристики. Окрім регулярного очищення користувачем, рекомендується проведення періодичного технічного обслуговування фахівцем. З приводу проведення технічного обслуговування фахівцем зверніться в магазин, у якому був придбаний кондиціонер. Витрати на технічне обслуговування компенсує користувач.

Важлива інформація про використовуваний холодоагент

У даному виробі використовуються фторовмісні парникові гази. Не випускайте гази в атмосферу.

Тип холодоагенту: **R32**

ПГП⁽¹⁾: **675**

⁽¹⁾ ПГП = потенціал глобального потепління

Залежно від європейського або місцевого законодавства, можуть бути потрібні періодичні перевірки на витік холодоагенту. За більш докладною інформацією зверніться до вашого місцевого дилера.



ЗАУВАЖЕННЯ

В Європі показник **викидів парникових газів** від загальної кількості завантаженого холодоагенту в системі (вказується в еквівалентах тон CO₂) використовується для визначення інтервалів обслуговування. Дотримуйтеся діючого законодавства.

Формула обчислення показнику викидів парникових газів: GWP холодоагенту × загальна кількість завантаженого холодоагенту [в кг] / 1000

Для отримання додаткової інформації зверніться до особи, відповідальної за встановлення.

Діагностика несправностей.

ДІАГНОСТИКА НЕСПРАВНОСТЕЙ ЗА ДОПОМОГОЮ ПУЛЬТА ДИСТАНЦІЙНОГО УПРАВЛІННЯ

У серії ARC452A в розділі температури на дисплеї основного блока відображаються відповідні коди.

1. Якщо на 5 секунд натиснути кнопку **СКАСУВАННЯ ТАЙМЕРА**, на дисплеї в розділі температури почне мигати значення "00".



2. Послідовно натискайте кнопку **СКАСУВАННЯ ТАЙМЕРА**, поки не пролунає безперервний звуковий сигнал.

- Відображається один із показаних нижче кодів і лунає довгий звуковий сигнал.

	КОД	ЗНАЧЕННЯ
СИСТЕМА	00	НОРМА
	UA	НЕПРАВИЛЬНА КОМБІНАЦІЯ ВНУТРІШНЬОГО І ЗОВНІШНЬОГО БЛОКА
	U0	НЕСТАЧА ХОЛОДОАГЕНТУ
	U2	СПАД НАПРУГИ АБО ПЕРЕНАПРУГА В ОСНОВНОМУ ЛАНЦЮЗІ
ВНУТРІШНІЙ БЛОК	U4	ПОМИЛКА ПЕРЕДАЧІ (МІЖ ВНУТРІШНІМ І ЗОВНІШНІМ БЛОКАМИ)
	A0	ВИЯВЛЕННЯ ВИТОКУ ХОЛОДОАГЕНТУ
	A1	НЕСПРАВНІСТЬ ДРУКОВАНОЇ ПЛАТИ В ОСНОВНОМУ БЛОКА
	A5	РЕГУЛЯТОР ВИСОКОГО ТИСКУ АБО ПРИСТРІЙ ЗАХИСТУ ВІД ЗАМЕРЗАННЯ
	A6	НЕСПРАВНІСТЬ ДВИГУНА ВЕНТИЛЯТОРА
	C4	НЕСПРАВНІСТЬ ДАТЧИКА ТЕМПЕРАТУРИ ТЕПЛООБМІННИКА
	C9	НЕСПРАВНІСТЬ ДАТЧИКА ТЕМПЕРАТУРИ ВСМОКТУВАНОВОГО ПОВІТРЯ
ЗОВНІШНІЙ БЛОК	CH	НЕСПРАВНІСТЬ ДАТЧИКА ВИТОКУ ХОЛОДОАГЕНТУ
	EA	ПОМИЛКА ПЕРЕМІКАННЯ ОХОЛОДЖЕННЯ-ОБІГРІВ
	E1	НЕСПРАВНІСТЬ ДРУКОВАНОЇ ПЛАТИ
	E5	ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ ПРИ ЗАПУСКУ
	E6	ЗАПУСК НЕСПРАВНОГО КОМПРЕСОРА
	E7	НЕСПРАВНІСТЬ ДВИГУНА ПОСТІЙНОГО СТРУМУ ВЕНТИЛЯТОРА
	E8	ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ ПО СТРУМУ НА ВХОДІ
	F3	КОНТРОЛЬ ВИСОКОЇ ТЕМПЕРАТУРИ ВИПУСКНОЇ ТРУБИ
	F6	КОНТРОЛЬ ВИСОКОГО ТИСКУ (ПРИ ОХОЛОДЖЕННІ)
	H0	НЕСПРАВНІСТЬ ДАТЧИКА
	H6	РОБОТА ПРИПИНЕНА ЧЕРЕЗ НЕСПРАВНІСТЬ ДАТЧИКА ВИЗНАЧЕННЯ ПОЛОЖЕННЯ
	H8	НЕСПРАВНІСТЬ ДАТЧИКА ПОСТІЙНОГО СТРУМУ
	H9	НЕСПРАВНІСТЬ ДАТЧИКА ТЕМПЕРАТУРИ ВСМОКТУВАНОВОГО ПОВІТРЯ
	J3	НЕСПРАВНІСТЬ ДАТЧИКА ТЕМПЕРАТУРИ ВИПУСКНОЇ ТРУБИ
	J6	НЕСПРАВНІСТЬ ДАТЧИКА ТЕМПЕРАТУРИ ТЕПЛООБМІННИКА
	L3	НАГРІВАННЯ ЕЛЕКТРИЧНИХ КОМПОНЕНТІВ
L4	ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА РАДІАТОРА КОНТУРУ ІНВЕРТОРА	
L5	ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ ПО СТРУМУ НА ВИХОДІ	
P4	НЕСПРАВНІСТЬ ДАТЧИКА ТЕМПЕРАТУРИ РАДІАТОРА КОНТУРУ ІНВЕРТОРА	

ПРИМІТКА

1. Короткий звуковий сигнал і два послідовні звукові сигнали вказують на невідповідні коди.
2. Щоб скасувати відображення коду, протягом 5 секунд утримуйте кнопку **СКАСУВАННЯ ТАЙМЕРА**. Відображення коду також скасовується автоматично, якщо кнопку не натискають упродовж 1 хвилини.

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
<http://www.daikin.com>

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



The two-dimensional bar code is
a manufacturing code.

3P477071-1E (1904)